

Zeitschrift:	L'ami du patois : trimestriel romand
Band:	28 [i.e. 29] (2001)
Heft:	116
Artikel:	L'associachon vaudoise dâi z'ami dâo patois et l'amicala dâi patoisan de Savegni, Fori et einveron
Autor:	Chaubert, Jean-Louis
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-244385

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

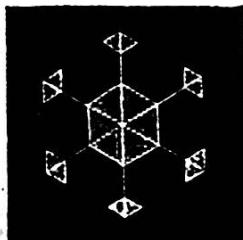
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Lè Sansounet ant requemincî lè rèpètechon de tsant. L'âodrant à Lucens et à Losena-Malley po galâ lè dzein et portâ lo patois outre lo Dzorat. La fîta de Tsalande sè farâ à Pouâidâo yô tsacon è invitâ, mîmameint clliâoque qu'ant pas accotemâ à venî âi tenâblliè.

Aprî que lo presideint l'ausse z'u vèssâ lo verro de l'ametî avoré la balla tsanna dâo Djurâ, sè sant met à contâ, à tsantâ, à dere dâi gandoise tant qu'à lè bonbenisse arrevant su lè trâblliè. Et pu, tot lo mondo a batolyî tant qu'âo tiù de la vêprâ.

M.-L. Goumaz

P.S. Ti clliâo qu'ant fam de lyère, ècrire, recordâ lo patois pouant s'adressî à Pierre Guex, Vè tsî lè Billian (Vers chez les Blancs) que balye dâi z'a-leçon tsî li et âo Popu (Café populaire). De mîmo à Pierre Devaud, ch. de l'Echaud, Bex. Pierre Guex èdite lè z'écrit dâi patoisan et lè veind à bon martsî. L'erdzeint servetrâ à ein èditâ dâi z'autro.



**L'ASSOCIACHON VAUDOISE DÂI Z'AMI DÂO PATOIS ET
L'AMICALA DÂI PATOISAN DE SAVEGNÎ, FORÎ & EINVERON
à la Fîta romande et interrégionale dâi patoisan,
à Saignelégier, lè 18 et 19 d'aoû 2001**

L'îrant 41 Vaudois à participâ à cllia granta reincontra dâi patoisan dâi z'eindrâi franco-provencâo, à Saignelégier, lè 18 et 19 d'aoû 2001.

Se faut devesâ d'aboo de la fîta, desein que cein fu onna perfèta rèussâte, du que l'a fé on rudo bî tein qu'a èclliérî stâo duve djornaïe, mâ assebin à l'excellenta organisachon, du l'arrevaïe à la prèseintachon dâi tsevau, âi producchon chorale,

(suite en page 3 de couverture)